

POUR NOUS JOINDRE
MUNICIPALITÉ DE CHAMPLAIN

BUREAU MUNICIPAL



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Télocopieur : (819) 295-3032

Nos heures d'ouverture :

	AM	PM
Lundi au jeudi :	7h30 à 12h	12h45 à 16h
Vendredi :	8h à 12h	FERMÉ

Numéro d'urgence : (819) 996-3434

Note : À utiliser seulement sur les heures de fermeture du bureau municipal pour des urgences nécessitant une intervention immédiate

Courriel :

info@municipalite.champlain.qc.ca

Site internet :

<http://www.municipalite.champlain.qc.ca>

@Municipalité de Champlain

Système d'alertes municipales :

<https://champlain.alertesmunicipales.com>

SERVICE D'URBANISME



Adresse : 819, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3979
Horaire : du lundi au mercredi midi de 8h à 12h et 13h à 16h

Courriel : urbanisme@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE DES LOISIRS



Adresse : 961, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 295-3166
 @Loisirs Champlain

Courriel : loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

SERVICE INCENDIE

*** À UTILISER UNIQUEMENT POUR OBTENIR UN PERMIS POUR FEU À CIEL OUVERT***

Téléphone : (819) 295-3979

BIBLIOTHÈQUE



Adresse : 963, rue Notre-Dame
Téléphone : (819) 840-0407
 @Biblio Champlain

Courriel : biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca



Bulletin municipal

LE CHAMPLAINOIS

JUIN 2024

CE BULLETIN CONTIENT :

LE MOT DU MAIRE	2
CONSEIL MUNICIPAL	3
ADMINISTRATION	5
VOIRIE	7
SÉCURITÉ INCENDIE	9
URBANISME	10
LOISIRS	11
BIBLIOTHÈQUE	16
COMITÉS ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN	17
ACTIVITÉS ET INFORMATIONS RÉGIONALES	20
TABLES DES MARÉES	23
CALENDRIER MUNICIPAL	24



**Éric Masson
et ses
musiciens**

**Samedi
1^{er} juin**

(page 17)



**Plages
horaires pour
se retrouver
et jouer à
certains
sports
d'équipe**

(p.14 et 19)



Le 23 juin prochain,
RETROUVONS-NOUS À LA
BELLE ÉTOILE !

**FÊTE NATIONALE
"QUÉBEC"**

Venez festoyer
avec nous au
terrain de balle
de Champlain!
(961 rue Notre-Dame)

Voir les pages 14 et 15

**RAPPELS DE CERTAINS
RÈGLEMENTS IMPORTANTS**
(PAGES 8 À 10)

OFFRE D'EMPLOI
Journalier.ère
spécialisé.e
(page 7)

**Recherche de
bénévoles**
(pages 13 et 15)

LE MOT DU MAIRE

Champlainoises, Champlainois,

Le dossier de l'Église, du Presbytère, du Cimetière et du Parc de la Fabrique.

Depuis la parution du Champlainois de mai, ce sujet a suscité diverses réactions et des questionnements à plusieurs endroits.

Notamment, à la séance publique du conseil qui a suivi la parution, des citoyens ont questionné la validité d'un tel sondage d'opinion, les suites qui seront données et l'impact de la décision. À la fin de la rencontre, le besoin d'informations supplémentaires était tel qu'une rencontre publique d'information semblait appropriée.

Comme la Municipalité n'est pas la seule impliquée dans la transaction proposée, les représentants de la Fabrique ont été informés des réactions obtenues et une rencontre s'est tenue entre les deux organismes le 23 mai dernier.

Certaines questions ont été répondues et d'autres renseignements restent à échanger entre les parties. Notre but est d'obtenir le plus de détails possibles sur une transaction potentielle avant de présenter le tout à la population.

Effectivement, les membres du conseil ne veulent pas d'une décision prise à sept (7) personnes pour un dossier aussi important quant à la protection du patrimoine, de l'aspect public du centre du village, de la protection de l'ouverture au fleuve et de la continuité des activités de pastorale et des rites funéraires.

Les aspects légaux et financiers sont aussi regardés. Vos opinions comptent et seront recueillies en temps opportun avant toute décision.



Guy Simon, Maire

Municipalité de Champlain

819, rue Notre-Dame, Champlain QC G0X 1C0

Téléphone : (819) 295-3979 | Fax : (819) 295-3032

Courriel : mairie@municipalite.champlain.qc.ca

CONSEIL MUNICIPAL

MEMBRES DE NOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Maire : Guy Simon

Siège #1 : Sébastien Marchand

Siège #2 : Jocelyne Poirier

Siège #3 : Yvon Sauvageau

Siège #4 : Sonya Pronovost

Siège #5 : Mireille Le Blanc

Siège #6 : Claude Boisvert

Prochaine réunion
du conseil municipal

Lundi 3 juin 2024

20h au Centre du Tricentenaire
961, rue Notre-Dame

Vous êtes les bienvenus !

Résumé de l'assemblée régulière du 6 mai 2024 *

*Veuillez prendre note qu'il s'agit d'un résumé des résolutions adoptées par le conseil municipal. Les procès-verbaux intégraux se retrouveront sur le site Internet de la municipalité lorsqu'adoptés.

Résolution 2024-05-069

Le conseil municipal adopte l'ordre du jour.

Résolution 2024-05-070

Le procès-verbal de l'assemblée du mardi 2 avril 2024 est adopté.

Résolution 2024-05-071

Le conseil municipal autorise le paiement des comptes à payer en date du 6 mai pour une somme n'excédant pas 234 524.36 \$.

Résolution 2024-05-072

Le conseil municipal autorise Fondation des pompiers du Québec et École secondaire Antoine-de-Saint-Exupéry à passer sur son territoire.

Résolution 2024-05-073

Le conseil municipal accepte l'offre de Groupe Villageois pour le service sous forme de buffet au prix de 23.50\$ par portion pour le souper de Noël des employés municipaux et bénévoles 2024.

Résolution 2024-05-074

Le conseil municipal accepte la demande du Fonds communautaire des Chenaux et verse une contribution de 250\$ au Service sacs d'école.

Résolution 2024-05-075

Le conseil municipal accepte le départ à la retraite de monsieur Jean Houde et le remercie pour ses nombreuses années de service.

Résolution 2024-05-076

Le conseil municipal nomme monsieur Mathieu Chartier directeur du service incendie de la Municipalité de Champlain et nomme messieurs Pierre Jr Mercier et Jean-Philippe Lessard directeurs adjoints du service incendie de la Municipalité de Champlain.

Résolution 2024-05-077

Le conseil municipal adopte l'échelle salariale applicable au personnel de camp de jour pour l'année 2024.

Résolution 2024-05-078

Le conseil municipal autorise l'embauche du personnel du camp de jour 2024 recommandé par la responsable des loisirs.

Résolution 2024-05-079

Le maire et le directeur général sont autorisés à signer la lettre d'entente de services aux sinistrés avec la Croix-Rouge pour une période de 2 ans.

Résolution 2024-05-080

Le conseil municipal autorise de directeur général à procéder à un appel d'offres publiques sur le SEAO pour le contrat de déneigement des rues et routes de la municipalité.

Résolution 2024-05-081

La Municipalité est autorisée à procéder à l'acquisition de gré à gré ou par expropriation, de servitudes réelles et perpétuelles d'égout pluvial sur une partie des lots 4 503 394, 4 503 396 et 4 503 398.

Note

Monsieur Sébastien Marchand, président du CCU, dépose le compte-rendu de la réunion du 22 avril 2024.

Résolution 2024-05-082

Le deuxième projet de règlement 2024-04 modifiant le règlement de zonage 2009-03 visant à modifier la zone 102-ZR est adopté.

Résolution 2024-05-083

Le conseil municipal demande à la MRC des Chenaux de transmettre à Énercycle une demande d'assujettissement du territoire de la Municipalité de Champlain à la compétence 4 en matière de collecte, de transport et de traitement de boues.

Résolution 2024-05-084

Le conseil municipal autorise une aide financière et l'utilisation des ressources municipales à Service des Loisirs de Champlain inc. pour la réalisation des activités culturelles 2024.

Résolution 2024-05-085

Madame Caroline Lemay, directrice générale adjointe est mandatée pour présenter une demande d'aide financière au Fonds régional et ruralité de la MRC des Chenaux pour le financement d'achat de matériel et d'équipements sportif, de mobilier de parc et de bacs extérieurs.

Résolution 2024-05-086

Le conseil municipal mandate madame Ann-Josée Simard à réclamer le salaire de madame Rebecca Carl, accompagnatrice pour le camp de jour 2024 à l'URLSM dans le cadre du programme d'accompagnement en loisir pour les personnes handicapées.

Résolution 2024-05-087

Le conseil municipal mandate madame Ann-Josée Simard à demander un soutien financier de 2 000\$ à l'URLSM pour procéder à l'achat de matériel actif pour les enfants de 3 à 7 ans.

Résolution 2024-05-088

Le conseil municipal mandate madame Ann-Josée Simard à demander un financement de 1 000 \$ à l'URLSM pour financer une portion du cours hebdomadaire de yoga offert dans le cadre du camp de jour 2024.

Résolution 2024-05-089

Le conseil municipal autorise le prêt du chapiteau 20x30 à la Municipalité de St-Luc-de-Vincennes pour la tenue de la Journée de la famille du 25 mai prochain.

Résolution 2024-05-090

L'assemblée est levée.



Fermeture
des édifices municipaux
le lundi 24 juin
pour la Fête nationale du Québec



En cas d'urgence nécessitant une intervention immédiate,
vous pouvez contacter le

819 996-3434.

ADMINISTRATION

Avis public – Appel d’offres

AVIS PUBLIC – APPEL D’OFFRES

PROJET : Réfection des rues Sainte-Anne et Saint-Joseph

NUMÉRO D’APPEL D’OFFRES : AO-532372202102

La municipalité de Champlain requiert des soumissions pour la réalisation des travaux de réfection des rues Sainte-Anne et Saint-Joseph. Les travaux incluent, sans toutefois s’y limiter, la réfection des rues comportant l’enlèvement du pavage existant, le remplacement des services d’égouts et d’aqueduc, une réfection de la structure de rue, ainsi que le remplacement de l’émissaire pluvial par forage, et tous autres travaux connexes. Des travaux sont prévus dans l’emprise du ministère des Transports et de la Mobilité Durable.

L’octroi du contrat est conditionnel à l’obtention des subventions, au financement de la Municipalité, à l’obtention des autorisations requises (si nécessaire; règlement d’emprunt, etc.) et à l’obtention d’entente de servitudes pour l’installation de conduites souterraines. La Municipalité ne s’engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l’égard de l’un ou l’autre des Soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du Conseil de la municipalité, à sa seule discrétion, et la Municipalité ne peut être liée d’aucune autre façon que par une résolution de son Conseil.

Date d’ouverture des soumissions : « 17 juin 2024 à 11h00 »

Lieu du dépôt des soumissions : 819, rue Notre-Dame, Champlain, (Québec), G0X 1C0.

Sont admissibles à soumissionner au présent appel d’offres les Soumissionnaires ayant un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Municipalité dans le cadre du présent appel d’offres, soit l’Accord Québec-Ontario (ACCQO) et l’Accord de libre-échange canadien (ALEC).

Les Soumissionnaires doivent se procurer les documents d’appel d’offres sur le site du SEAO. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SEAO.

Une garantie de soumission de 10 % du prix soumis doit accompagner la soumission.

Donné à la Municipalité de Champlain, le 22 mai 2024.



Donald Brideau,
Directeur général, greffier-trésorier
Municipalité de Champlain

Avis public – Dépôt du rapport financier
et du rapport du vérificateur externe

AVIS PUBLIC
DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER
ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

AVIS PUBLIC AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par le soussigné, Donald Brideau, directeur
général greffier-trésorier,

QUE le rapport financier et le rapport du vérificateur externe, pour l'année 2023,
seront déposés lors de la séance ordinaire du conseil municipal de Champlain du
3 juin 2024 à 20h00 au Centre du Tricentenaire (961, rue Notre-Dame, Cham-
plain), conformément à l'article 176.1 du code municipal.

Donné à Champlain,
Ce 28^e jour du mois de mai 2024



Donald Brideau, directeur général greffier-trésorier

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je soussigné, Donald Brideau, directeur général, greffier-trésorier certifie par les
présentes sous mon serment d'office que j'ai affiché l'avis annexé sur le site inter-
net de la municipalité et au bureau municipal entre 9 h et 16 h, le vingt-huit mai
deux mille vingt-quatre.

DONNÉ À CHAMPLAIN,
Ce 28^e jour du mois de mai 2024



Donald Brideau, directeur général greffier-trésorier

VOIRIE

Offre d'emploi

OFFRE D'EMPLOI

JOURNALIER.ÈRE SPÉCIALISÉ.E

La Municipalité de Champlain souhaite pourvoir un poste de journalier.ère spécialisé.e pour son service des travaux publics.

DESCRIPTION DU POSTE

Sous l'autorité du directeur général et du chef d'équipe et inspecteur municipal, l'employé.e est responsable d'assurer les tâches suivantes :

- ✓ Participer et effectuer divers travaux d'entretien et de réparation des réseaux d'aqueduc et d'égouts, chemins, terrains, bâtiments, véhicules et équipements de la municipalité ;
- ✓ Faire l'entretien quotidien des équipements voués à la salubrité des endroits publics sur le domaine municipal (vider les poubelles, ramasser les détrit, etc.) ;
- ✓ Effectuer divers travaux d'entretien et de réparation des équipements de loisirs, de sports et de culture (jeux d'eau, terrain de jeu, parcs et autres) et des édifices municipaux (peinture, nettoyage, décapage et cirage de planchers entre autres) ;
- ✓ Opérer de la machinerie et les équipements motorisés selon ses compétences ;
- ✓ Déneger les trottoirs, les stationnements et les allées des édifices municipaux ;
- ✓ Faire le ménage et l'entretien printanier et régulier de tous les parcs, terrains de balle, des jeux d'eau, des abris dans les parcs, des estrades, tables de pique-nique et autres équipements ;
- ✓ Maintenir à jour l'inventaire des matériaux, outils et équipements de la municipalité ;
- ✓ Effectuer la tonte de pelouse des parcs, terrains de balle et soccer et des terrains municipaux ;
- ✓ Préparer les terrains de sports pour la pratique des activités ;
- ✓ Planter et entretenir les espaces paysagers et tailler les arbustes ;
- ✓ Offrir aux citoyens un service courtois, respectueux, de qualité et confidentiel ;
- ✓ Fournir un rapport hebdomadaire des travaux et du temps accomplis ;
- ✓ Accomplir toute autre tâche qui lui est assignée par son supérieur.

EXIGENCES REQUISES

- ✓ Diplôme d'études professionnel (DEP) dans un secteur en lien avec les tâches reliées au titre d'emploi.
- ✓ Permis de conduire classe 5 valide.
- ✓ Habileté à communiquer avec le public en général, capacité à travailler sous pression et en équipe, discrétion, tact, courtoisie, autonomie et initiative.
- Détenir des cartes de qualification professionnelle à jour pour les formations suivantes : *
 - ✓ Opérateur en eau potable – Traitement d'eau souterraine sans filtration et réseau de distribution (OTUND) ;
 - ✓ Opérateur municipal en assainissement des eaux usées.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Poste à temps plein (40h par semaine).

Salaire selon la convention collective et les qualifications professionnelles actuelles.

Avantages sociaux : assurances collectives, régime de retraite, etc.

Entrée en fonction : le plus rapidement possible.

** Les candidatures ne possédant pas ces formations pourraient tout de même être considérées au titre de journalier.ère. Ce.tte candidat.e doit cependant s'engager à suivre, ultérieurement à l'embauche et aux frais de la Municipalité, ces formations qui sont nécessaires pour accéder ensuite au poste requis de journalier.ère spécialisé.e.*

Pour postuler, faire parvenir votre CV à dg.adjoint@municipalite.champlain.qc.ca
avant 16h le 7 juin 2024.

Nous vous remercions de votre intérêt.
Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.

Résumé de notre réglementation concernant l'utilisation de l'eau potable

Type d'arrosage	Jours permis	Heures permises	Méthode permise	Permis nécessaire
Arrosage (Pelouse, arbres, arbustes, arbrisseaux et autres végétaux)	Adresses impaires : les dates impaires Adresses paires : <u>les</u> dates paires	19h à 21h 	Manuel seulement	Non
Nouvelle pelouse et nouvelle haie	Tous les jours pendant 12 jours	Entre 19h et 21h (Arrosage continu pendant les premières 24 h)	Manuel ou automatique	Oui * <u>au</u> coût de 20\$
Arrosage d'un potager 	Tous les jours	19h à 21h	Manuel	Non
Lavage de véhicules routiers	Tous les jours	6h à 23h	Avec lance à arrêt automatique	Non
Lave-o-thon	1 seule journée	8h à 20h	Certaines conditions s'appliquent	Oui *
Nettoyage d'entrée d'auto, de stationnement, de trottoir, de patio, de mur extérieur	Interdit en tout temps Sauf du 15 mai au 15 septembre pour des travaux d'asphaltage, d'application de scellant, de peinture ou de teinture ou pour le nettoyage de murs extérieurs (2 fois par an)			
Remplissage de piscine et spas	1 seule journée	 20h à 6h	Le boyau d'arrosage, si submergé doit être muni d'une valve antiretour	Non
Pulvérisation de produits	Autorisée si le boyau d'arrosage est muni d'une valve antiretour <u>et</u> si la loi sur les pesticides est respectée			
Jouets pour enfants	Interdit			
Boyaux perforés	Interdit			
Captages des eaux dans un cours d'eau	Obtenir un permis auprès de la municipalité *			
Système d'irrigation souterrain raccordé au réseau d'aqueduc municipal	Interdit			

*Les permis relativement à l'utilisation de l'eau potable doivent être demandés au bureau municipal.

SERVICE DE SECURITE INCENDIE DE CHAMPLAIN

Texte par Pierre Jr. Mercier, directeur adjoint
du service incendie de la Municipalité de Champlain



Vivement la saison des feux d'ambiance !

Le beau temps et la saison des feux entre amis dans la cour arrière arrivent à grands pas !



Un feu sécuritaire est idéal pour passer une agréable soirée en bonne compagnie, sans risquer la visite de votre service d'incendie. Une fausse alarme peut coûter quelques centaines de dollars, tandis qu'une intervention justifiée de votre service d'incendie peut coûter des milliers de dollars à la municipalité. Aidez-nous à garder nos concitoyens en sécurité et votre compte de taxes le plus bas possible.

Assurez-vous de respecter la réglementation en vigueur en confinant votre feu d'ambiance dans un contenant incombustible fermé de moins de 0,75m (30po), qui est situé à plus de 3m (10pi) de tout bâtiment et de toute matière combustible, tout en le maintenant sous la surveillance constante d'un adulte.

Les feux à ciel ouvert sont interdits en tout temps et requièrent un permis.

Si vous avez des amoncellements de branches, de bûches, de feuilles ou d'autres résidus naturels à brûler, sachez que vous pouvez vous en débarrasser facilement, sans fumée et sans frais, à l'ÉcoCentre de Champlain !

Suivez ce lien pour plus d'informations ou capturez ce code QR grâce à votre téléphone intelligent.

<https://www.municipalite.champlain.qc.ca/fr/services-aux-citoyens/environnement/ecocentre>



Avant de faire un feu, il est sage de consulter le site de la SOPFEU, qui pourra vous informer concernant le risque d'incendie dans notre région à l'adresse suivante: www.sopfeu.qc.ca



URBANISME

La chronique de l'inspecteur municipal
en bâtiment et environnement,
par Claude Robert



Autres activités du début de l'été :
Abattage d'arbres et tondeuse !

Voici bientôt l'été ! C'est la saison de l'entretien des arbres et de la tonte du gazon.

Abattage d'arbres

Vous désirez élaguer vos arbres ? Aucun problème, c'est bon pour eux. Vous désirez l'abattre ? Vous devez demander l'autorisation en complétant une demande d'information. Vous devez y indiquer le type d'arbre, le nom de l'entrepreneur (s'il y a lieu) et la raison justifiant l'abattage.

Si votre arbre est à moins de trente (30) mètres de la route 138, il pourrait être considéré comme un arbre patrimonial, ce qui requiert une vérification plus détaillée. Merci de vous informer à l'avance avant de débiter vos travaux.

Tondeuse

C'est beau un gazon fraîchement tondu ! Mais l'été, c'est aussi le temps des soupers à l'extérieur et, lorsqu'on est installés sur la terrasse avec les invités, qu'est-ce qu'il y a de plus désagréable que le bruit d'une tondeuse ! Même IGA le dit : « à 18h00, c'est l'heure du BBQ ! ».

C'est pourquoi, par civisme et respect de notre réglementation municipale, nous vous remercions **d'arrêter votre tondeuse entre 17h00 et 8h00 (am) la fin de semaine et entre 21h et 7h du lundi au vendredi.**

Prenez note que ces heures s'appliquent également à tous travaux, équipements et outillages bruyants.

Bon été et n'hésitez pas à vous informer auprès de votre Municipalité !

LOISIRS

Le 23 juin prochain,

RETROUVONS-NOUS À LA BELLE ÉTOILE !



LA FÊTE NATIONALE
DU
QUÉBEC

Venez festoyer
avec nous au
terrain de balle
de Champlain!
(961 rue Notre-Dame)

Présentateur officiel



En partenariat avec :

Mouvement national
des Québécoises
et Québécois

Le 23 juin prochain,

RETROUVONS-NOUS À LA
BELLE ÉTOILE!

Dès 13h30:

Jeux gonflables Maquillage Sculpteur de ballons
Bulles de savon géantes Dessins à la craie
Zone de motricité 0-5 ans Présence des pompiers
Tir à la corde Volley-ball Quilles finlandaises
Jeu de rondelles Compétitions loufoques amicales
Atelier de peinture Atelier d'astronomie
Service de bar et collations à prix modique

15h à 17h:

Atelier de percussion avec Tam-tam du ST-Maurice
Camion restaurant Casse-Croûte Courteau
19h Spectacle: The Cup
21h Spectacle: Les Meilleurs que Claude
22h Feu d'artifice et Feu de joie

Présentateur officiel



En partenariat avec :



Mouvement national
des Québécoises
et Québécois





CAMP DE JOUR ÉTÉ 2024



Youpi! C'est bientôt le camp de jour!

Toute l'équipe a bien hâte de connaître les nouveaux enfants et de retrouver ceux des étés passés!



Je vous rappelle que le camp débutera le **MARDI 25 JUIN** et se terminera le **VENDREDI 9 AOÛT**.

Notez bien que le **LUNDI 1 JUILLET**, le camp sera fermé.

Pour ceux qui avaient choisi de payer en 2 versements, n'oubliez pas de procéder au **2^e versement le 25 juin**.

Quelques places sont encore disponibles pour certaines semaines et selon le groupe d'âge.

Pour toutes questions, n'hésitez pas à communiquer avec Ann-Josée Simard au 819-295-3166.



Politique familiale et des aînés

La municipalité de Champlain a toujours eu à coeur d'agir en faveur de ses aînés et de ses familles.

Afin de poser des actions prenant en compte les besoins et enjeux réels de sa communauté, elle entreprend de mettre à jour sa politique familiale et des aînés.

Ce processus étant concerté, nous souhaitons former un comité de pilotage afin de mener à bien ce projet collectif.

Nous sommes donc à la recherche de bénévoles de tous âges afin de préparer et planifier la démarche, réaliser un portrait diagnostique du milieu et élaborer la politique et son plan d'action.

Parents, aînés, jeunes adultes et adolescents souhaitant améliorer la qualité de vie des familles et des personnes aînées et contribuer au sentiment d'appartenance de notre communauté sont les bienvenus.

Si ce projet vous interpelle, veuillez communiquer avec Ann-Josée Simard au service des loisirs par téléphone au 819-295-3166 ou par courriel au loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

Sports libres



Nouveauté terrain de tennis!



Les réservations du terrain se feront dorénavant via la plate-forme Qidigo!

Restez dans le confort de votre maison et vérifiez si vos
plages horaires préférées sont déjà réservées!



Ce sera plus facile pour vous et vos amis de planifier une partie!

Afin de faciliter votre expérience de réservation, je vous conseille de vous créer dès maintenant un compte Qidigo en allant sur le petit icône en haut à droite de la page du site www.qidigo.com/u/Municipalite-de-Champlain

Quand vous serez prêts à planifier une partie de tennis, vous n'aurez qu'à vous connecter, cliquer sur la plage horaire qui vous intéresse pour la mettre dans votre panier et le tour sera joué



Volley-ball



Le terrain de volley-ball, situé au fond du terrain de balle, près de la pumptrack, est prêt à vous accueillir!

Il est accessible à tous et en tout temps, mais afin de faciliter le jeu en équipe, rendez-vous les mercredis soirs dès 19h pour des parties amicales!



Soccer



L'association de soccer FC des Chenaux et la municipalité de Champlain sont heureux de vous recevoir sur le terrain de soccer pour des parties amicales mixtes entre adultes!



C'est gratuit, sans engagement et tous sont les bienvenus!
Un.e bénévole sera sur place pour équilibrer les équipes,
fournir dossards, gants de gardien et ballon.

Les parties auront lieu tous les mercredis de 18h30 à 19h30 à compter du 5 juin.

Recherche de talent

C'est bien connu, la communauté de Champlain regorge de talents de toutes sortes!



Afin d'embellir certains bâtiments municipaux, nous souhaitons offrir une vitrine aux artistes de chez nous, petits et grands, et les inviter à venir embellir NOS vitrines au Centre Tricentenaire!



Au gré des saisons, seul.e ou en équipe, nous vous invitons à vous impliquer afin de mettre de la couleur dans la municipalité!

Si ce projet bénévole vous interpelle, veuillez communiquer avec le service des loisirs.

Rappels Rappels Rappels

- Prendre note que pour la saison estivale, soit du 22 juin au 9 août, il ne sera pas possible de louer de salle au centre Tricentenaire puisque le camp de jour occupera tous les locaux.
- Nous vous rappelons que la prudence est toujours de mise dans le stationnement du centre et de l'école. Ce rappel vaut aussi pour l'été, car beaucoup d'enfants fréquentent ces lieux (camp de jour, CPE, terrains sportifs et parc).
- N'oubliez pas que le site du centre Tricentenaire est muni de caméras vidéos. 📹



Nous vous rappelons que selon l'article 430 du Code criminel, quiconque détruit ou détériore volontairement un bien commet un méfait, lequel est alors considéré comme un acte criminel et que selon l'article 3.1.16 du règlement 2020-RM-001 de la municipalité, les actes de vandalisme sont passible d'une amende de 300\$.

Merci de votre compréhension et de votre habituelle collaboration!



Recherche de bénévoles Fête Nationale

C'est dimanche le 23 juin qu'aura lieu la célébration de la FÊTE NATIONALE à Champlain!



Nous sommes toujours à la **recherche de bénévoles** qui nous aideront à faire de cette fête un succès!

Que vous ayez 1 heure, la journée ou la soirée à nous offrir, toute l'aide sera grandement appréciée.

Pour signifier votre intérêt, veuillez communiquer avec le service des loisirs au 819-295-3166, via le Messenger Loisirs Champlain ou par courriel au loisirs@municipalite.champlain.qc.ca

BIBLIOTHEQUE

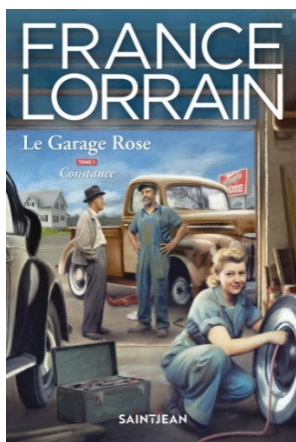
NOUVEAUTÉS

N.B. Vu leur grande popularité, il se peut que ces titres soient empruntés lors de votre passage à la bibliothèque.

Sachez qu'il est possible de les réserver !

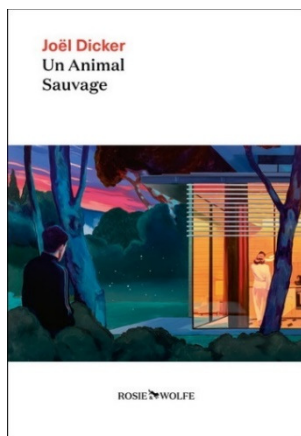
Merci de votre compréhension !

"Le garage Rose – Constance – tome 1 "
de France Lorrain



« À l'hiver 1951, la mort de Félicien, l'aîné des Rose, fragilise la petite famille déjà ébranlée par le décès de Marthe, la matriarche, quelques années plus tôt. Ce départ complique les plans de Jacques-Robert pour son garage : il craint de ne pas réussir à faire fonctionner le commerce sans son fils. . De son côté, Constance, la benjamine, a beau travailler à l'école et s'occuper temporairement des enfants de Gratien, leur voisin veuf depuis trois ans, elle se questionne sur son avenir. Pour ses amies, la vie semble presque tracée d'avance. »

" Un animal Sauvage "
de Joel Dicker



« 2 juillet 2022, deux malfaiteurs sont sur le point de dévaliser une grande bijouterie de Genève. Mais ce braquage est loin d'être un banal fait divers.... Vingt jours plus tôt, dans une banlieue cossue des rives du lac Léman, Sophie Braun s'apprête à fêter ses quarante ans. La vie lui sourit. Elle habite avec sa famille dans une magnifique villa bordée par la forêt. Mais son monde idyllique commence à vaciller. Son mari est empêtré dans ses petits arrangements. Son voisin, un policier pourtant réputé irréprochable, est fasciné par elle jusqu'à l'obsession et l'épie dans sa vie la plus intime... ».

" Holly "
de Stephen King



« Êtes-vous prêt à franchir la porte du 93 Ridge Road ? Dans une jolie maison victorienne d'une petite ville du Midwest, Emily et Rodney Harris, anciens professeurs d'université, mènent une vie de retraités actifs. Malgré leur grand âge, les années semblent n'avoir pas de prise sur eux. À quelques pas de leur demeure, on a retrouvé le vélo de Bonnie Dahl, récemment disparue. Elle n'est pas la première à se volatiliser dans ce périmètre. Chose étrange : à chaque fois, il s'agit de jeunes gens. »

COORDONNÉES

963, rue Notre-Dame
Champlain (Québec)
GOX 1C0

Téléphone :
(819) 840-0407

Courriel :
biblio005@reseaubibliocqlm.qc.ca

Visitez la page Facebook
de la Bibliothèque de Champlain
@BiblioChamplain

HORAIRE

Horaire régulier

Lundi	19:00 - 20:30
Mardi	Fermé
Mercredi	19:00 - 20:30
Jeudi	Fermé
Vendredi	Fermé
Samedi	09:00 - 12:00
Dimanche	Fermé



BiBli
& cie



COMITES ET ORGANISMES DE CHAMPLAIN

Comité culturel de Champlain

PHARES SUR CHAMPLAIN PRÉSENTE :



ÉRIC MASSON ET SES MUSICIENS

SAMEDI 1 JUIN - 20 h

Centre du Tricentenaire 961, rue Notre-Dame
Champlain sur le terrain de balle.

Spectacle gratuit, apportez vos chaises, bar et
hotdogs sur place (\$).



Desjardins

Caisse de Mékinac-Des Chenaux

BRISE-GLACE CHANTS DE MARINS

SAMEDI 29 JUIN

À partir de 17 h pour un pique-nique ou un repas à prix modique cuisiné sur place.

18 h 30 : Olivier Garot conteur maritime raconte le fleuve.

20 h 00 : spectacle.

Apportez votre chaise ET vos consommations.





LET de Champlain

Travaux en cours

Suite à l'obtention des autorisations gouvernementales permettant la poursuite des opérations au lieu d'enfouissement technique (LET) de Champlain, d'importants travaux de construction sont en cours. Ces travaux ne devraient occasionner aucun impact sur le voisinage.

Les travaux de construction du mur de bentonite, qui assurera l'étanchéité en périphérie des cellules d'enfouissement, débuteront vers le début du mois de juin pour se terminer vers la fin du mois d'août. Également, au cours du mois de juillet, débuteront les travaux d'excavation et d'aménagement de nouvelles cellules d'enfouissement de même que l'installation d'une station de pompage ; ces derniers travaux devraient être terminés durant le mois de septembre 2024. Rappelons que tous ces travaux seront réalisés à l'intérieur des limites du LET et ne devraient pas affecter le voisinage.

Les citoyens qui désirent en savoir davantage sur les travaux en cours et les opérations au LET de Champlain peuvent laisser leurs coordonnées en appelant au (819) 862-0829 et un représentant de Matrec communiquera avec eux.

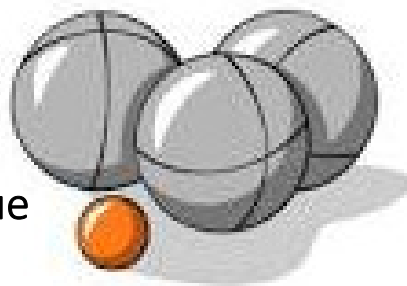
Travaux du MTQ dans le secteur de l'autoroute 40

Augmentation du camionnage

En raison des travaux de réfection réalisés par le ministère des Transports du Québec (MTQ) dans le secteur de la sortie 229 de l'autoroute 40, le camionnage en provenance de l'Est associé aux opérations et aux travaux en cours au LET de Champlain sera détourné temporairement vers la rue Notre-Dame et le boulevard de la Visitation. Selon le MTQ, les travaux devraient être terminés au début du mois de juin. Malgré le fait que la situation soit temporaire, nous ferons tout en notre possible pour en limiter les impacts pour les citoyens et les commerçants de Champlain. Merci de votre compréhension.



Pétanque



Bienvenus à tous,

À partir du 4 juin, début de la pétanque sur le terrain situé dans le parc en arrière des jeux d'eau, au Centre du Tricentenaire.

Quand : chaque mardi et jeudi

Heure : 18h30 à 20h30

Fin de la saison : 29 août 2023

Vous avez oublié vos boules ou vous n'en n'avez pas, pas de problème nous avons en réserve.

Plaisir garanti,

Au plaisir de vous y voir,

C.A. de la FADOQ de Champlain

ACTIVITES ET INFORMATIONS REGIONALES



PROGRAMMATION JUIN 2024

VEUILLEZ NOUS AVISER DE VOTRE PRÉSENCE SVP, MERCI!



Repas-échange entre aidants

Nous vous invitons à venir partager un repas ensemble au restaurant afin de passer un bon moment avec d'autres aidants qui peuvent avoir des réalités semblables à la vôtre. Les frais sont à la charge du participant.

L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS

Mardi le 4 juin à 11h30

Restaurant Le Toit Rouge
165, rue Principale, Ste-Anne

Jeudi le 6 juin à 11h30

Café Bistro La belle Créole
211, rue du Moulin, St-Tite

S'ancrer avec Céline Déraspe (Atelier #2)

S'ancrer pour comprendre les impacts de nos émotions dans nos différents corps. Découverte des impacts de ces émotions sur nos différents corps; corps physique, corps psychologique et corps spirituel. C'est un 2^e rendez-vous!

Mardi 11 juin à 13h00

St-Luc-de-Vincennes

Jeudi 13 juin à 13h00

Ste-Thècle (local 217)



Groupe de discussion et art thérapie. Venez expérimenter un exercice d'art thérapie en groupe pour une expérience unique et enrichissante. Bienvenue aux nouveaux visages de proches aidants, ce projet est conçu pour vous rencontrer! Nous échangerons sur nos services également. Café, collations. Amenez un ami!

De 13h00 à 16h00

Mercredi 12 juin

Salle Mauricienne (2^e étage)
650, 4^e avenue, Grandes-Piles

Mercredi 26 juin

Salle municipale
150, rue Baillargeon, St-Adelphe

Café-rencontre

Cette rencontre d'échange permettra au proche aidant de poser un regard sur soi et de mesurer l'impact des apparences dans leur vie. Les participants seront encouragés à réfléchir sur l'importance des apparences dans leur quotidien et se questionner sur le concept de la beauté.

L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS

13h15

Mardi le 18 juin à St-Luc

Jeudi le 27 juin à Ste-Thècle (local 217)

En virtuel (# réunion 206 588 1781)

Lundi 3 juin à 13h15

Lundi 10 juin à 10h00



Assemblée générale annuelle

Cette année, c'est dans un beau domaine que nous organisation cette rencontre annuelle. Le moment idéal pour en connaître plus sur nos services et notre équipe. Il est possible de participer gratuitement juste à l'aga à 13h15.

Vendredi 21 juin de 11h à 15h

Domaine de Jorane

836, rue Notre-Dame, St-Narcisse

Repas chaud au coût de 15\$

Réservation obligatoire – Places limitées

Bus disponible en partance de Ste-Thècle



Association des Personnes Aidantes de la Vallée-de-la-Batiscan
Contactez-nous pour info/inscription au 1 855 284-1390 (sans frais) ou
par courriel à inscription@aidantsvalleebatiscan.org
Ste-Thècle: 301, rue St-Jacques (local 207)
St-Luc-de-Vincennes: 660, rue Principale (local au 2^e étage)



Comité autos-motos anciennes La Pérade

**EXPOSITION AUTOS ET MOTOS
ANCIENNES ET MODIFIÉES****SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE**

Nous avons le plaisir de vous annoncer que notre exposition de voitures anciennes aura lieu le samedi 17 août 2024 dès 9h00. Cette journée sera l'occasion de découvrir des véhicules d'exception, soigneusement entretenus et préservés pour le plus grand plaisir des passionnés de voitures anciennes.

Venez admirer ces véritables bijoux automobiles et plongez dans l'histoire de l'automobile en découvrant des modèles rares et authentiques. L'exposition se tiendra sur le terrain de l'Aréna de Ste-Anne.

Le coût d'entrée est de 5 \$ par personne ainsi que gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. Une contribution de 10 \$ par voiture et/ou moto est demandée aux exposants.

Ne manquez pas cet événement incontournable pour tous les amateurs de voitures anciennes. Réservez dès maintenant la date du 17 août 2024 dans votre agenda et venez vivre une journée placée sous le signe de la passion automobile !

En venant visiter cette exposition, vous participez à une bonne action car une partie des profits de la journée sera remise au Centre d'action bénévole des Riverains pour ses services aux personnes âgées et aux familles à faible revenu de la municipalité.

N'oubliez pas, en cas de pluie, l'activité sera reportée au lendemain, le 18 août 2024 !

À très bientôt !

L'équipe de l'exposition de voitures anciennes



Qu'est-ce que c'est ?

Anciennement connu sous le nom de programme PAIR, **SécuriCAB** est un service **GRATUIT** d'appels automatisés de sécurité ou de rappels pour la prise de médicaments selon vos besoins.

Inscription :
418-325-3100



HORAIRE DES BATEAUX DE CROISIERE

NAVIRE	PAVILLON	LIGNE MARITIME	PASSAGERS ÉQUIPAGE	DÉPART DE	HEURE PRÉVUE DE PASSAGE À CHAMPLAIN	ARRIVÉE À
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	MONTRÉAL 1 JUIN 19:00	2 JUIN 1:00 En Descendent	QUÉBEC 2 JUIN 7:00
MS EUROPA 2	MALTE	Hapag-Lloyd Cruises	516 370	TROIS-RIVIÈRES 1 JUIN 24:00	2 JUIN 1:15 En Descendent	QUÉBEC 2 JUIN 8:00
CANADIEN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	TROIS-RIVIÈRES 2 JUIN 6:00	2 JUIN 7:15 En Descendent	QUÉBEC 2 JUIN 14:00
CANADIEN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	QUÉBEC 3 JUIN 7:00	3 JUIN 12:00 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 3 JUIN 15:30
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	QUÉBEC 14 JUIN 18:00	14 JUIN 23:00 En Montant	MONTRÉAL 15 JUIN 7:00
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	MONTRÉAL 15 JUIN 19:00	16 JUIN 1:00 En Descendent	QUÉBEC 16 JUIN 7:00
CANADIEN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	TROIS-RIVIÈRES 18 JUIN 6:00	18 JUIN 7:15 En Descendent	QUÉBEC 18 JUIN 14:00
CANADIEN EMPRESS	CANADA	St. Lawrence Cruise Lines	66 14	QUÉBEC 19 JUIN 7:00	19 JUIN 12:00 En Montant	TROIS-RIVIÈRES 19 JUIN 15:30
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	QUÉBEC 28 JUIN 18:00	28 JUIN 23:00 En Montant	MONTRÉAL 29 JUIN 7:00
VOLENDAM	PAYS-BAS	Holland America Line	1432 588	MONTRÉAL 29 JUIN 19:00	30 JUIN 1:00 En Descendent	QUÉBEC 30 JUIN 7:00



TABLE DES MAREES DE CHAMPLAIN - JUIN 2024

JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES	JOUR	HEURE	MÈTRES
1	0157	1.8	11	0148	1.8	21	0545	1.0
	0600	2.1		0939	1.4		0927	1.7
	1421	1.7		1327	2.0		1912	1.0
SA	1815	2.1	MA	2303	1.4	VE	2239	1.4
2	0251	1.7	12	0242	1.7	22	0627	1.0
	0648	2.1		1033	1.3		1006	1.8
	1536	1.7		1421	1.8		1954	1.0
DI	1924	2.0	ME	2348	1.3	SA	2318	1.4
3	0342	1.7	13	0336	1.6	23	0709	1.0
	0733	2.2		1130	1.2		1045	1.9
	1642	1.7		1527	1.7		2033	1.1
LU	2024	2.0	JE			DI	2354	1.4
4	0430	1.7	14	0036	1.2	24	0751	1.0
	0812	2.2		0433	1.5		1124	1.9
	1739	1.7		1236	1.2		2115	1.1
MA	2115	2.0	VE	1636	1.5	LU		0
5	0515	1.7	15	0121	1.1	25	0036	1.5
	0854	2.3		0524	1.5		0839	1.0
	1833	1.7		1345	1.1		1212	1.9
ME	2203	2.0	SA	1745	1.4	MA	2200	1.1
6	0600	1.6	16	0157	1.8	26	0124	1.5
	0936	2.3		0615	1.4		0930	1.0
	1924	1.7		1457	1.0		1303	1.8
JE	2251	2.0	DI	1851	1.3	ME	2245	1.1
7	0645	1.6	17	0254	1.0	27	0212	1.5
	1018	2.4		0657	1.5		1027	1.0
	2009	1.7		1600	1.0		1400	1.7
VE	2336	2.0	LU	1948	1.3	JE	2330	1.0
8	0727	1.6	18	0342	1.0	28	0303	1.5
	1103	2.3		0736	1.5		1130	1.0
	2051	1.6		1654	1.0		1503	1.6
SA			MA	2039	1.3	VE		
9	0018	1.9	19	0424	1.0	29	0018	1.0
	0809	1.5		0812	1.6		0354	1.5
	1148	2.2		1745	1.0		1239	0.9
DI	2136	1.6	ME	2121	1.3	SA	1615	1.4
10	0103	1.8	20	0506	1.0	30	0109	0.9
	0854	1.5		0851	1.6		0448	1.5
	1236	2.1		1830	1.0		1354	0.9
LU	2215	1.5	JE	2200	1.3	DI	1730	1.3

*Heure normale de l'est



CALENDRIER MUNICIPAL – JUIN 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						 1 Passage Fondation des pompiers du Qc (p.3) 20h : Spectacle Éric Masson (p.17)
2	 3 18h ou 18h30 : Pratique de baseball – Moustiques orange Condors St-Maurice	 4 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	 5 18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre (p.14)	6 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	7 Date limite pour envoyer votre C.V. Journalier.ère spécialisé.e (page 7)	 8
9	 10 18h ou 18h30 : Pratique de baseball – Moustiques orange Condors St-Maurice	11 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	 12 18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre (p.14)	 13 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	14	 15
16	 17 11h : Fin de l'appel d'offre (p.5) 18h ou 18h30 : Pratique de baseball – Moustiques orange Condors St-Maurice	18 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	 19 18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre (p.14)	20 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	21	 22 Passage de l'école secondaire Antoine- de-Saint-Exupéry (course à relais) (p.3)
 23 Fête nationale du Québec dès 13h30 (p.11 et 12)	24 Édifices municipaux fermés pour la Fête nationale (p.4)	25 Début du camp de jour (p.13) 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	 26 18h30 : Soccer libre 19h00 : Volleyball libre (p.14)	27 18h30 : Pétanque (FADOQ) p.19	28	 29 Dès 17h : Pique-nique et Spectacle Brise Glace (p.17)

Légende :  Assemblée du conseil municipal : 20h



Collecte des matières recyclables (Énergiecycle : 819-373-3130)



Collecte des matières compostables (Énergiecycle : 819-373-3130)



Collecte des déchets domestiques (MRC des Chenaux : 819-840-0704)



Bibliothèque (963, rue Notre-Dame)

Lundi et mercredi : 19h à 20h30

Samedi : 9h à 12h